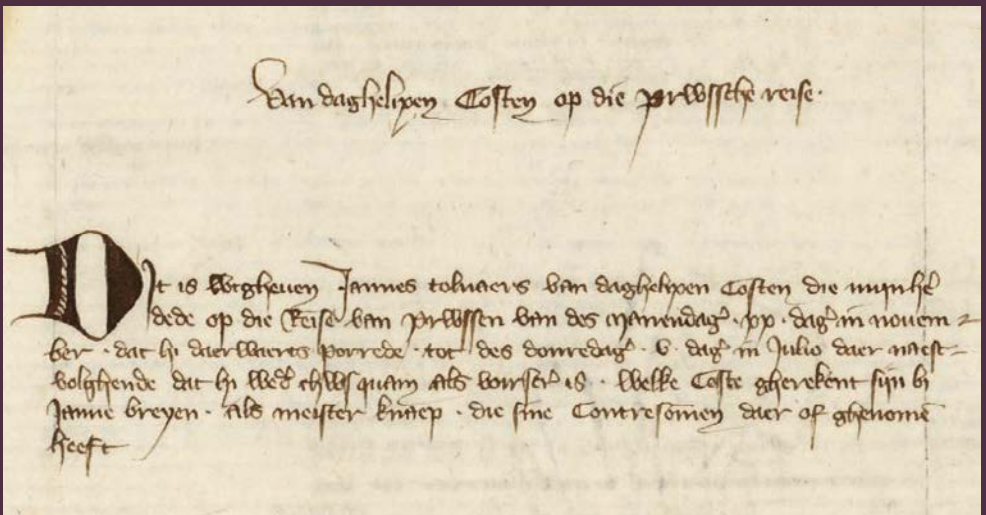


Die Preußenreisen des europäischen Adels

Teil 5: Dokumente





Vestigia Prussica
Forschungen zur ost- und westpreußischen
Landesgeschichte

Band 6

Herausgegeben im Auftrag der Historischen Kommission
für ost- und westpreußische Landesforschung
von Arno Mentzel-Reuters, Jürgen Sarnowsky und Sven Tode

Werner Paravicini: Die Preußenreisen des europäischen Adels

Bereits erschienene Teilbände:

Teil 1: Beihefte der Francia, Band 17.1 (Jan Thorbecke Verlag, 1989)

Teil 2: Beihefte der Francia, Band 17.2 (Jan Thorbecke Verlag, 1995)

Teil 3: Vestigia Prussica, Band 2 (V&R unipress, 2020)

Teil 4: Vestigia Prussica, Band 4 (V&R unipress, 2024)

Werner Paravicini

Die Preußenreisen des europäischen Adels

Teil 5: Dokumente

V&R unipress

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <https://dnb.de> abrufbar.

Gedruckt mit freundlicher Unterstützung der Historischen Kommission für west- und ostpreussische Landeskunde.

© 2026 Brill | V&R unipress, Robert-Bosch-Breite 10, D-37079 Göttingen, info@v-r.de, ein Imprint der Brill-Gruppe (Koninklijke Brill BV, Leiden, Niederlande; Brill USA Inc., Boston MA, USA; Brill Asia Pte Ltd, Singapore; Brill Deutschland GmbH, Paderborn, Deutschland; Brill Österreich GmbH, Wien, Österreich)
Koninklijke Brill BV umfasst die Imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Schönigh, Brill Fink, Brill mentis, Brill Wageningen Academic, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau und V&R unipress.
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Umschlagabbildung: Der Anfang der Rechnung *van daghelixen costen op die prwssche reise*, der ersten des Johann v. Blois, Herrn v. Gouda u. Schoonhoven, vorgelegt von seinem Rentmeister und Kaplan Jan Tolnaer über die Zeit vom Aufbruch aus den Niederlanden am 20. Nov. 1362 bis zur Heimkehr am 5. Juli 1363, gegengerechnet vom »Meisterknappen« Jan Breyen. Diese Rechnung und ihre Schwester von der zweiten Preußenfahrt 1368–1369, beide noch unedierte, sind die aussagekräftigsten Quellen zur Geschichte des hier dargestellten Phänomens und erlaubten u. a., zahlreiche Bedienstete oder Gäste als Preußenfahrer zu benennen (Dok. 4 u. 5) und dichte Itinerare zu rekonstruieren (Dok. 14 u. 15). © Rijksarchief in Zuid-Holland, Archief van de Graven van Blois, Inv. Nr. 664.

Satz: SchwabScantech, Geiststraße 11, D-37073 Göttingen
Druck und Bindung: CPI books GmbH, Birkstraße 10, D-25917 Leck
Printed in the EU.

Vandenhoeck & Ruprecht Verlage | www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com

ISSN 2628-1899 (print) | ISSN 2628-1902 (digital)
ISBN 978-3-8471-1976-0 (print)
ISBN 978-3-8470-1976-3 (digital) | ISBN 978-3-7370-1976-7 (eLibrary)

Inhalt

Vorwort	11
I Teilnehmer	15
Dokument 1: Liste adliger Preußenfahrer aus einer Teilrechnung der 1. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. November 1336	16
Dokument 2: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Preußenfahrt Graf Wilhelms IV (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1343 – März 1344	24
Dokument 3: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 3. Preußenfahrt Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1344 – März 1345	32
Dokument 4: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 1. Preußenfahrt des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. Dezember 1362 – Juni 1363	38
Dokument 5: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Preußenfahrt des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. November 1368 – Juni 1369	47
Dokument 6: Liste adliger Preußenfahrer aus Peter Suchenwirts Gedicht über die Preußenfahrt Herzog Albrechts III. von Österreich. Sommer – Herbst 1377	61
Dokument 7: Das Ehrentischverzeichnis von 1385	66
Dokument 8: Liste adliger Preußenfahrer aus der Reiserechnung des Grafen von Ostrevant. November 1386 – April 1387	81
Dokument 9: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 1. Reise des Grafen von Derby. Juli 1390 – Mai 1391	88
Dokument 10: Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Reise des Grafen von Derby. Juli – November 1392	96
Dokument 11: Die Gelegenheitswappenrollen im Wappenbuch ›Bellenville‹	100
Wappenrolle I: Ein Turnierfest in England. 1358	120
Wappenrolle II: Eine Litauerreise, ca. 1336/1345	129
Wappenrolle III: Preußenfahrer im Ordenssheer auf Litauerreise. 1381/1382 (?)	154
Wappenrolle IV: Das Gefolge zweier Prinzen in Preußen, Baden und Namur? 1385/1387(?)	179

Wappenrolle V: Das Gefolge des Herrn von Polanen-Kapelle, in Preußen(?) ca. 1360/1390	186
Wappenrolle VI: Eine Litauerreise. 1365/1385 (?)	189
Wappenrolle VII: Der Herr van der Lek und Gefolge auf Litauerreise. 1381	193
Wappenrolle VIII: Eine Litauerreise unter dem Georgsbanner. 1373/1391	202
Wappenrolle IX: Eine Litauerreise unter dem Georgsbanner im Winter 1381–1382	210
Wappenrolle X: Eine Expedition entlang der Memel, ca. 1382(?)	227
Wappenrolle XI: Eine kumulative Preußenfahrerliste aus der 2. Hälfte des 14. Jahrhunderts	247
 II Itinerare	 265
Dokument 12: Itinerar der 2. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. November 1343 – April 1344	265
Dokument 13: Itinerar der 3. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1344 – März 1345	276
Dokument 14: Itinerar der 1. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. Dezember 1362 – Juni 1363	281
Dokument 15: Itinerar der 2. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. November 1368 – Juni 1369	296
Dokument 16: Itinerar der Preußenreise Herzog Albrechts III. von Österreich. Sommer–Herbst 1377	324
Dokument 17: Itinerar der Preußenreise Graf Wilhelms von Ostrevant. November 1386 – April 1387	327
Dokument 18: Itinerar der 1. Preußenreise des Grafen von Derby. Juli 1390 – April 1391	342
Dokument 19: Itinerar der 2. Preußenreise des Grafen von Derby. Juli – Dezember 1392	359
Dokument 20: Itinerar der 1. Preußenreise des Guilbert de Lannoy. März 1413 – April 1414	374
Dokument 21: Itinerar der 2. Reise des Guilbert de Lannoy nach Preußen. Mai – Juni 1421	388
 III Aus Fürstenrechnungen	 399
Dokument 22: Aus Rechnungen der Herzöge von Burgund. 1360–1411	399
Dokument 23: Aus Rechnungen Herzog Ludwigs von Orléans. 1389–1398	416
Dokument 24: Aus königlich englischen Rechnungen. 1337–1452/1453	419

IV Aus Stadtrechnungen	421
Dokument 25	
Aachen	421
Arnhem	422
Breslau	423
Brügge	424
Deventer	424
Doesburg	425
Görlitz	426
Hamburg	428
Hildesheim	429
Köln	430
Leicester	430
Leiden	431
Lille	431
Mons	432
Rostock	433
Wesel	437
V Aus Chroniken	439
Dokument 26: Die erste Preußenreise König Johanns von Böhmen bei Guillaume de Machaut und Jean d'Outremeuse. 1328–1329	439
Dokument 27: Preußen, Litauen und Skandinavien im ›Songe du Viel Pèlerin‹ des Philippe de Mézières. 1364 (?)/1389	453
Dokument 28: Aus der ›Chronique du bon duc Loys de Bourbon‹, 1374–1375 (?)	469
Dokument 29: Die Preußenreise des Guy II. de Chauvigny in der Chronik der Herren von Châteauroux des Jean Lagogue. 1377–1378	478
Dokument 30: Aus dem ›Livre des fais du bon messire Jehan le Maingre, dit Bouciquaut‹. 1384–1391	480
Dokument 31: Aus der anonymen Fortsetzung von Higden's ›Polychronicon‹ (›Monk of Westminster‹ bzw. ›The Westminster Chronicle‹). 1390–1391	495
Dokument 32: Aus der Friesischen Chronik des Worp Tyaerda van Rinsumageest. 1392–1393	500
Dokument 33: Aus der Metzger Chronik des Jaique Dex und verwandten Quellen. 1399–1400	503
Dokument 34: Aus dem ›Livre de la description des pays‹ des Wappenkönigs ›Berry‹. 1451/1455	514

VI Anleihen in Preußen	517
Dokument 35: [Danzig], 24. März 1322	517
Dokument 36: Thorn, 3. April 1329	518
Dokument 37: Thorn, 28. Februar 1337	519
Dokument 38: Aus den Rechnungen der 2. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Januar – April 1344	521
Dokument 39: Aus der Rechnung der 3. Preußenreise Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau. Dezember 1344 – April 1345	528
Dokument 40: Avignon, 8. Jan. 1346	533
Dokument 41: Die Herren von Olliergues in der Auvergne und die Elbinger Kaufmannsfamilien Frauendorf und Ruden. 1349–1394	533
Dokument 42: Avignon, 1. Juni 1350	543
Dokument 43: Avignon, 2. Juni 1350	544
Dokument 44: Avignon, 4. Aug. 1350	544
Dokument 45: Aus dem ältesten Formelbuch des Deutschen Ordens	545
Dokument 46: Westminster, 19. Sept. [1351]	548
Dokument 47: Avignon, 1. April 1353	548
Dokument 48: Avignon, 1. April 1353	549
Dokument 49: Avignon, 15. April 1353	549
Dokument 50: Avignon, 15. April 1353	550
Dokument 51: Villeneuve-lès-Avignon, 28. Juli 1353	551
Dokument 52: Königsberg, 25. Jan. 1356	551
Dokument 53: Königsberg, 26. Jan. 1356	552
Dokument 54: Königsberg, 9. Febr. 1358 n. St.	554
Dokument 55: Toulouse, 3. Juni 1358	555
Dokument 55a: Elbing, 1362 Mai 4	557
Dokument 56: Thorn, 6./13. Jan. 1363	559
Dokument 57: Thorn, 6./13. Jan. 1363	560
Dokument 58: 11. Jan. 1363, ohne Ort	561
Dokument 59: 15. Jan. 1363–22. Dez. 1364	562
Dokument 60: Zur 1. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. 1363	567
Dokument 61: Brügge, 1. April 1363	571
Dokument 62: [ohne Ort, Marienburg], 19. Febr. 1364	572
Dokument 63: [ohne Ort, Marienburg], 22. Febr. 1365	573
Dokument 64: Zur 2. Preußenreise des Johann von Blois, Herren von Gouda und Schoonhoven. 1369	575
Dokument 64a: [London], 27. Nov. 1369	584
Dokument 64b: Köln, 6. Juli [1368/1374]	585

Dokument 65: [ohne Ort, Paris], 21. März 1370	586
Dokument 66: [ohne Ort, Köln? Koblenz?], 11. Nov. 1370	589
Dokument 67: Elbing, 26. Febr. 1371	590
Dokument 67a: Burg Landrecies, 1371 Sept. 24	593
Dokument 67b: [Thorn], 1371 [Nov. ca. 11/1372 Febr.22]	595
Dokument 68: Königsberg, 1373 [? ohne Monat oder Tag]	596
Dokument 69: [ohne Ort], 23. Juni 1375	597
Dokument 70: [ohne Ort: Königsberg], 25. Febr. 1378	598
Dokument 71: Brügge, 13. Juni 1378	600
Dokument 72: [Marienburg?], 24. Dez. 1381 – [ca. 12. März] 1382	601
Dokument 72a: Marienburg, 12. März 1382	603
Dokument 73: 12. Mai 1385	604
Dokument 74: [ohne Ort: Danzig?], 1. Okt. 1386	604
Dokument 75: [Koblenz], 4. Dez. 1386	605
Dokument 76: Aus der Reiserechnung Gf. Wilhelms von Ostrevant. 1387	606
Dokument 77: [Saint-Omer], 2. Sept. 1388	608
Dokument 78: Nessau, 9. Sept. [1389]	609
Dokument 79: Dordrecht, 3. Febr. 1390	610
Dokument 80: [Dordrecht], 16. Febr. 1390	612
Dokument 81: Danzig, 13[91?]	614
Dokument 82: Elbing, 1. Aug. 1391	615
Dokument 83: Danzig, 5. Mai 1392	616
Dokument 84: London, 12.-13. Juli 1392	618
Dokument 85: Aus der Rechnung der 2. Preußenreise des Grafen von Derby. September 1392	621
Dokument 86: Danzig, 13. März 1394	621
Dokument 86a: Marienburg, 10. Jan. 1396	623
Dokument 87: Marienburg, 6. Nov. [13]96	625
Dokument 88: Aus den Handelsrechnungen des Deutschen Ordens. 1397–1419	626
Dokument 89: Stuhm, 1. Juli 1398	632
Dokument 90: Aus dem Marienburger Tresslerbuch 1399–1409	633
Dokument 91: Marienburg, 28. März 1401	635
Dokument 91a: Königsberg, [1401] Nov. [13]	637
Dokument 91b: Danzig, 30. Dez. 1401	639
Dokument 91c: Schulden von Sir Henry Percy an den Großschäffer von Marienburg, 1407–1409	640
Dokument 91d: [Marienburg, 10. April 1409]	641

VII Ausreisegenehmigungen, Geleitbriefe, Empfehlungsschreiben	643
Dokument 92	643
VIII Herolde in und aus Preußen	665
Dokument 93	665
IX Varia	687
Dokument 94: Königsberg, 7. März 1336	687
Dokument 94a: Quittungen betreffend eine Preußenreise des Herren von Westerburg (1338–1339)	689
Dokument 95: Villeneuve-lès-Avignon, 30. Sept. 1349	690
Dokument 95a: Mewe, 5. Jan. [1355]	692
Dokument 96: Lüneburg, 7. Dez. 1354	695
Dokument 97: Villeneuve-lès-Avignon, 30. Juli 1376	698
Dokument 98: [Juni 1377/ Juni 1382]	699
Dokument 99: Thorn, 20. Jan. 1381	700
Dokument 100: [1. März 1381 / 28. Febr. 1382]	701
Dokument 101: Paris, 21. März 1383	702
Dokument 102: Brügge, 23. April [1383]	703
Dokument 102a: Bürglitz (Křivoklát), 13. Mai 1384	707
Dokument 102b: Paris, [nach dem 4. März 1386]	708
Dokument 103: Marienburg, 29. Mai 1394	710
Dokument 104: Marienburg, 20. Okt. 1394	711
Dokument 104a: [Febr./Juli 1397, evtl. 1409 Okt./Febr. 1410]	712
Dokument 105: Marienburg, 2.–30. März [13]97	714
Dokument 106: Zur Affaire Gistel. 7. –17. April 1403	716
Dokument 107: Rom, 3. Mai 1403	720
Dokument 108: Hilfesuch und Beglaubigungsschreiben des HM.s Heinrich v. Plauen an Fürsten und Adlige in Nordfrankreich und im Hennegau mit einer unter Mitwirkung von Guilbert de Lannoy erstellten Adressenliste. Marienburg, 10. Juli [14]13	722
Dokument 109: Epitaph des Jean de Roubaix. † 7. Juni 1449	728
Dokument 110: Marienburg, 13. Juli [1451/1453 (1460?)]	729
Dokument 111: Epitaph des Hugues de Lannoy. † 1. Mai 1456	731
Verzeichnis der Tabellen	735
Verzeichnis der Abkürzungen und Siglen	737
Verzeichnis der zitierten Literatur	741

Vorwort

Den Historikerkollegen in Vilnius

Lange habe ich den Leser auf den Text der Dokumente warten lassen, auf denen die vier Bände der Darstellung beruhen und auf die stets verwiesen worden war. Als Teil der ungedruckten Habilitationsschrift gab es den vorliegenden Band schon im Jahre 1982. Vorgesehen als Teil 3, dann seit 1995 als Teil 4 geplant, ist aus ihm, da der Abschluss der Darstellung in Teil 3 und 4 hatte aufgeteilt werden müssen, Teil 5 geworden. Schon im Jahre 1995 habe ich versucht, mich für die lange Wartezeit zu entschuldigen (s. Teil 2, S. 11). Nach dreißig Jahren endlich ist das Versprechen eingelöst.

Nun sind aber seit 1982 mehr als vierzig Jahre vergangen, während denen neue Editionen und Forschungen erschienen. Sie sind für den vorliegenden Teil nach Möglichkeit eingearbeitet oder wenigstens erwähnt worden: Hier wie auch sonst hieß es aber, Maß zu halten, sowohl was die neue Literatur als auch die Binnenverweisungen betrifft, denn das Wichtigste war und blieb, die Texte und Fakten mitzuteilen, die die Darstellung belegen und mit denen andere die Forschung fortführen können. Was lange gedauert hatte, sollte nicht noch länger währen und endlich in der Schublade enden. Gründlich neu bearbeitet wurden allein Dok. 7 (die Ehrentischliste von 1385) und, völlig neu, Dok. 11 (das Wappenbuch ›Bellenville‹, S. 100–264). Mehrere Stücke erhielten jene Anmerkungen, die 1982 nicht hatten angefertigt werden können. Die zahlreichen Neufunde an Rechnungseintragungen, Schuldbriefen, Quittungen, verstreuten Erwähnungen blieben jedoch unberücksichtigt, mit Ausnahme von Dok. 8, Dok. 17 und 22, Dok. 24, Rostock in Dok. 25, wo a-Nummern möglich waren, Dok. 72a, Dok. 76 und Dok. 93 Nr. 40–49, wo Fußnoten angebracht wurden. So konnte die Umnummerierung der durchweg vorhandenen Endnoten vermieden werden, das weiterhin gültige Verweissystem blieb bestehen; es wurde auch nicht verwischt, was in die Darstellung schon eingegangen war und was noch nicht. Die allermeisten Nachträge wird ein 6. Teil aufnehmen. Auch ist ein Index für die Teile 5 und 6 geplant, so wie er für die Teile 1–4 abgeschlossen ist. Vielleicht wird daraus ein Gesamtindex als eigener Band. Erst wenn die sechs Teile und die Indices alle veröffentlicht sind, wird das Werk vollendet sein, von mir oder von anderer Hand.

Es ist mir eine Freude, der großen Zahl derer zu danken, die durch Hinweise, Auskünfte, Kopien dabei geholfen haben, die Dokumente zu ermitteln, zu entziffern, zu kommentieren. Vielen von ihnen ist in den Danksagungen der bislang erschienenen Teile schon gedacht worden, viele sind seither verstorben, alle bleiben unvergessen. Ihre Namen seien hier genannt, mit kurzer Andeutung dessen, wofür ich den Dank schulde:

Gustaaf Asaert (Antwerpen) kannte sich in den Urkunden von Pitsenburg aus, Alain Atten (Luxemburg), beim regionalen Adel. Armand Baeriswyl (Bern), wusste viel über die Truchsessin von Dissenhofen und Hilaire Bergeron (Paris) über den Adel in Limousin und Poitou. Janis Beer (Duisburg) half bei der Suche nach dem Verbleib der Sammlung Kemper (Mülheim a.d. Ruhr). Dick E. H. de Boer (Leiden, dann Groningen) teilte mir Schülerarbeiten und manch anderes mit, das Herzog Albrecht von Bayern betraf. Marie-Thérèse Caron † (Paris), kannte manches im Archiv zu Dijon, was mir entgangen war. Klaus Conrad † (Göttingen), der Herausgeber der Bände 5 und 6 des Preußischen Urkundenbuchs, erteilte immer wieder Auskünfte. Roman Czaja (Thorn) half stets, wenn man ihn um etwas bat. Lars-Arne Dannenberg (Königsbrück) gab über den lausitzischen Adel Auskunft, Alain Derville † (Lille), aus dem Archiv von Saint-Omer. Hermann Diener † (Rom) schlug in Papstregistern für mich nach. Hans J. Domsta (Kreuzau) half weiter, wenn es um die Merode, Jülicher Adel und Kölner Patrizier ging. Lucien Drouot (Olliergues) unterrichtete über die Ortsherren aus dem Hause de La Tour d’Auvergne. Guilhem Ferrand (Toulouse) bestätigte, daß von einer Preußenfahrt eines Grafen von Armagnac bislang nichts bekannt ist. Gerhard Fouquet (Kiel) ermutigte und förderte allenthalben. Johan Fox † (Den Haag) nannte mir die bislang unbekannte 2. Reiserechnung des Jean de Blois. Martin Früh (Duisburg) unterrichtete über den Verbleib der »Mergentheimer Abgabe«. Erik Fügedi † (Budapest) half mir auf die Sprünge, was die Könige von Ungarn und ihren Adel angeht. Christian Gahlbeck (Berlin), ließ mich an unedierte Stücken des in den Druck gehenden Preußischen Urkundenbuchs der Zeit Winrichs von Kniprode teilhaben, während Hellmuth Gensicke † (Wiesbaden) mir aus seiner unerreichten Kenntnis des Westerwälder Adels mitteilte. Pieter Gerbenzon † (Groningen) vermehrte mein Wissen über friesische Preußenfahrer. Jean Glénisson † (Paris) öffnete mir den Blick auf die europäische Dimension des Themas. Johannes Götz (Berlin) besorgte Archivkopien, Jochen Goetze † (Heidelberg) lehrte mich die hansischen Schiffswege besser kennen, Hans-Walter Herrmann (Saarbrücken) ließ mich an seiner Kenntnis Lothringens teilhaben. Charles Higounet † (Bordeaux) gab nicht nur über Adel und Siedlung im Bordelais Auskunft, sondern riet zu rechter Zeit dazu, eher über die Preußenreisen zu arbeiten als über Pferde im Mittelalter. Jan Hirschbiegel (Kiel) sorgte immer wieder dafür, dass Bücher- und Kopierwünsche erfüllt wurden. Adam Heymowski † (Stockholm) kannte den polnischen Adel so wie Volker Honemann † (Berlin) germanistische Texte. Alfred Jamees † (Antwerpen) schaute in seinen Urkunden von Pitsenburg nach. Stuart Jenks (Erlangen) half mit

seiner einzigartigen Kenntnis englischer Quellen, während Adriaan Gerard Jongkees † (Groningen) Mitteilungen zur friesischen Geschichte machte. Tomasz Jurek (Posen) identifizierte polnische Orte und Quellen. Jean-Louis Kupper (Lüttich) machte Schülerarbeiten zugänglich, Krzysztof Kwiatkowski (Thorn) sandte Sonderdrucke und Kopien, Antoine Lazzari (Luxemburg) öffnete mir seine ungedruckte Dissertation. André Leguai † (Dijon) stellte seine besonderen Kenntnis des Adels im Bourbonnais zur Verfügung, Jean-Loup Lemaître (Paris) diejenige der Familien des Limousin und Jean Bernard Marquette † (Bazas) der Archivbestände des Hauses Albret. Aleksey Martyniuk (Minsk/Berlin) teilte freigebig aus seinen Forschungen zur russischen Quellen und den Preußenfahrten der Grafen von der Mark mit. Josette Metman † (Paris) gab Entzifferungshilfe. Johannes Mötsch (Koblenz) kannte sich auch im Luxemburgischen aus. Andrée van den Nieuwenhuysen † (Brüssel) begleitete mich hilfreich während der Zeit in den Archives Générales du Royaume. Alvydas Nikžentaitis (Wilna) gab bereitwillig litauische Auskunft. Ludovic Nys (Valenciennes), Kenner aller hennegauischen Rechnungen, war und ist ein Beispiel aufmerksamer Hilfsbereitschaft. Ezio Ornato (Paris) wusste alles über Jean de Montreuil. John Joseph Norman Palmer (Hull) sandte Auszüge aus den unerschlossenen Treaty Rolls und Chancery Warrants aus der Zeit König Richards II. Anke Paravicini (Kronshagen) vervollständigte mir manchen lateinischen Text, Michel Pastoureau (Paris) gab Hinweise vieler Art. Alvydas Petrauskas (Wilna) lehrte mich das gegenwärtige Litauen kennen und machte mich mit den dortigen Kollegen bekannt. Heike Preuß (Düsseldorf) erteilte Auskunft zu Siegeln im ehemaligen Düsseldorfer Staatsarchiv. Sven Rabeler (Kiel) trennte sich sehr lange von einem seltenen Buch. Uta Reinhardt (Lüneburg) sandte aus dem Archiv ihrer Stadt Kopien nach Kiel. Christophe Rivière † hat mir aus seiner Thèse zu Herzog Karl II. von Lothringen mitgeteilt, die nach seinem frühen Tode im Jahre 2019 im Druck erschien. Jens Roepstorff (Mülheim a. d. Ruhr) ortete die Quad-Urkunde aus der Sammlung Kemper. Guido Rothhoff (Tönnisforst) korrigierte einiges zu den Grafen von Moers. Jean Schneider † (Nancy) verdanke ich die Identifizierung der Metzger Preußenfahrer. F. W. J. Scholen (Den Haag) gab Lesehilfe im Staatsarchiv. Stephan Selzer (Kiel, dann Hamburg) half dabei, Tabellen zu erstellen und preußische Kaufleute zu identifizieren. I. Sirk (Paris) sind Hinweise aus den Trésor des chartes de Lorraine zu verdanken und Regnerus Steensma † (Groningen) war in allen Frisiaca wohl bewandert. Ludwig Steindorff (Kiel), half dabei, polnische Texte zu verstehen. Frau D. A. Sy-A-Foek (Arnhem) trug Unbekanntes aus dem herzoglich geldrischen Archiv bei. Fritz Trautz † (Mannheim) ließ mich ›Gelre‹ entdecken und sah das Ms. der Habilitationsschrift sorgsam durch. Klaus Voigt † (Berlin) entdeckte mir die Quellen zur Fahrt des Maso degli Albizzi. Reinhard Wenskus † (Göttingen) half, wenn es um altpreußische Geschlechter ging. Gunnar Werlich (Greifswald) überprüfte in Kiel nicht vorhandene Literatur und Karl Ferdinand Werner † (Paris) erkannte sofort, welcher Schatz hier zu heben war und ließ mich in Paris daran arbeiten.

Wiederum investierte die Historische Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung, namentlich Jürgen Sarnowsky, Geld und Zeit, um auch diesen Teil zum Druck zu befördern.

Diesen Band widme ich den Historikerkollegen in Vilnius (oder Wilna, wie ich aus alter Gewohnheit lieber sage), voran Rimvydas Petrauskas, der mit anderen meiner Frau und mir im Jahre 2009 eine »Preußenreise« schenkte, die uns über Trakai und Kaunas an die Stätten der Kämpfe des 14. Jahrhunderts entlang der Memel oder Nemunas führte, durch russisches Gebiet nach Königsberg oder Kaliningrad und über die Kurische Nehrung oder Kuršių nerija nach Memel oder Klaipėda. Weitere Einladungen zu Vorträgen und Begegnungen folgten. So haben die Erforscher der Geschichte einer Gegnerschaft zu ein andauernden Freundschaft gefunden, der hier ein bescheidenes Denkmal gesetzt sei.

Kronshagen, am 1. Mai 2026

I Teilnehmer

Die Mehrzahl der folgenden Listen ist aus Reiserechnungen gezogen (Dok. 1–5, 8–10), wobei in einem Fall das Gästeverzeichnis wiedergegeben werden konnte, das der begleitende Rentmeister selbst zusammengestellt hatte (Dok. 5). Dok. 6 beruht auf einer Reisebeschreibung. Dok. 7 reproduziert das einzige »vollständige« Verzeichnis von Teilnehmern am Ehrentisch, das im Archiv des Deutschen Ordens überliefert ist; die Gesamtheit der anwesenden Gäste erfasst es dennoch nicht. Dok. 11 ist schließlich dem Sonderfall von mehreren heraldischen Teilnehmerlisten im zeitgenössischen Wappenbuch ›Bellenville‹ gewidmet. Aufgenommen wurden grundsätzlich nur Personen, die als adlig gelten konnten, was allerdings dazu geführt hat, dass Sprecher und andere Unterhaltungskünstler darin nicht vorkommen, was nachträglich z. T. geheilt werden konnte (s. PR I, S. 56 Anm. 92a und S. 224 Anm. 251a; III, S. 177–182 mit Tab. 119: Vrüdengher, Augustijnken, Jan Visier). Herolde sind allerdings in Dok. 93 durchweg erfasst.

Die Identifizierung der genannten Personen hat einige Mühe bereitet und wird besseren Kennern Anlass zu mancherlei *addenda et corrigenda* geben. Ohne die Hilfe von Kervyn's Index zu Froissart und der Editionen der Wappenbücher ›Gelre‹ und ›Bellenville‹ wäre sie schwerlich in so vielen Fällen gelungen. Als nützlich bewährten sich weiter die Arbeit von J. M. van Winter (Utrecht) über den geldrischen Adel (deren letztes Exemplar mir die Verfasserin hochherzig übereignete), das Siegelwerk von de Raadt, Lacomblet's Urkundenbuch für die Geschichte des Niederrheins, das Handbuch der Historischen Stätten, Tillmans Lexikon der deutschen Burgen und nicht zuletzt die Neue Folge der Europäischen Stammtafeln von Detlev Schwennicke. The Complete Peerage war für England ebenso unersetzlich wie Wikipedia für viele deutsche Orte und Familien.

Dokument 1

Liste adliger Preußenfahrer aus einer Teilrechnung der 1. Preußenreise
Graf Wilhelms IV. (II.) von Holland-Seeland und Hennegau.
November 1336

Diese Rechnung für den Grafen von Seeland, der während der Reise mit dem Tod seines Vaters am 7. Januar 1337 Graf von Holland-Seeland und Hennegau wurde, verzeichnet die Einnahmen und Ausgaben lediglich der Hinreise bis Köln am Rhein einschließlich; weitere Rechnungen sind nicht erhalten. Der von Devillers (1878), S. 130–42 veröffentlichte Text wurde mit der originalen Vorlage, AE Mons, Trésorerie des Comtes de Hainaut, Recueil 45, fol. 2, verglichen.

a) Ritter und Knechte, denen der Graf Gagen (*wages*) zahlt:

Pro Panzerreiter (*armure de fier*) und Tag wurden, gleich ob Ri. oder Ekn., 1 s. gros gezahlt, und zwar im voraus für 70 Tage, welche, wie die Vorrede dieses Rechnungsabschnitts erläutert, für die Hennegauer am 12. November 1336, für die Holländer und Brabanter einen Tag später begannen. Graf Adolf VIII. von Berg (*Mons*) wurde mit seinem Gefolge von 24 Mann (deren Namen die Rechnung nicht nennt) ab dem 18. November bezahlt; weitere im Text gegebene Daten sind angemerkt.

Die Rechnung führt die Herren unter Nr. 26, 36, 46 und 56 getrennt von ihrem bewaffneten Gefolge auf. Ich habe sie zusammengestellt und das Gefolge durch Einrücken kenntlich gemacht.

Ritter:

- [1–25] Li contes de Mons, pour xxv armures de fier
- [26] Li sires d’Ercele, pour x armures de fier
- [27–28] Messires Jehan de Huclem et ses escuyers
- [29–30] Messires Clais d’Arcele et ses escuyers
- [31] Ottos de Zeelen
- [32] Arnd de Liesvel
- [33] Gossuin de Nuwensteyne
- [34] Melres Robins f.
- [35] Hubert de Godebertinghes
- [36] Messires Henris d’Antoing, pour x armures de fier
- [37] Li senescaus de Haynnau
- [38] Messires Nicoles d’Obrechicourt
- [39] Jehan de le Fosse

- [40] Oston de Louvignies
 [41] Estievenes dou Risoit
 [42] Gilles de Helemmes
 [43] Camus de Doyon
 [44] Jehans li Ramonneres
 [45] Baudechons Mainnes
 [46] Messires Ernous de Boullant, pour x armures de fier
 [47] Messire Loys de Gladebach
 [48] Messire Thieris d'Argentil
 [49] Messire Evrard d'Emenich
 [50] Ernoul de Bobbain
 [51] Alart de Ronberva
 [52] Rigaus de Melen
 [53] Bauduin de Saint-Servais
 [54] Li Cannoines de Frechpont
 [55] Jakes Gringnart
 [56] Li castelains de Mons, pour x armures de fier
 [57] Li connestables de Flandres
 [58] Meliis ses freres
 [59] Messire Gilles de Biaufort
 [60] Baudechons ses freres
 [61] Moriaus de Ladeffuers
 [62] Bouvelet d'Otignies
 [63] Frankine Nimelettes
 [64] Colin d'Escaussines
 [65] Huet de le Motte
 [66] Messires Henris de le Lecke
 [67] Monsieur Wigher de Monement
 [68] Willaume de Ulf, escuyers
 [69] Willaume de Bake, escuyers
 [70] Messires Jehans d'Egmonde
 [71] Jehan de Heuister (*oder* Heinster), sen escuyer
 [72] Messire Ghisebresk d'Apcode
 [73] Wautier de Zulen, sen escuyer
 [74] Messire Thieris de Brederode
 [75] Jehan de le Goude, sen escuyer
 [76] Messire Gerars d'Emske(rc)
 [77] Henri d'Emske(rc), sen escuyer
 [78] Messires Willaume d'Auchorne
 [79] Thieri Dullart, sen escuyer
 [80] Messires Symons de Benthem

-
- [81] Estake, sen escuyer
 - [82] Messires Jakes de Benthem
 - [83] Gerart de , sen escuyer
 - [84] Messires Thieris Matenesse
 - [85] Clais de Nighevene, sen escuyer
 - [86] Messires Jehans de Ghistelle
 - [87] Hellin de Matre, sen escuyer
 - [88] Messires Jehans de Lissruelles
 - [89] Jehans Pesyt, sen escuyer
 - [90] Messires Ernous d'Arkel
 - [91] Roelof de Dalem, sen escuyer
 - [92] Li sires de Cranendong
 - [93] Renier de Cronbrugge, sen escuyer
 - [94] Messires Thieris de Wallecourt
 - [95] Ghise de Helb(er)ghe, sen escuyer
 - [96] Messires Jehans de Levedalle
 - [97] Jehan le Mol, sen escuyer
 - [98] Messires de Crayenhen
 - [99] Jehan de le Berghe, sen escuyer
 - [100] Li sires d'Augimont
 - [101] Jehan d'Opheym, sen escuyer
 - [102] Messires Jehans de Berlaymont
 - [103] Broke de le Porkerie, sen escuyer
 - [104] Messires Rickiers Porchians
 - [105] Jehan de Wastines, sen escuyer
 - [106] Messires Jehans Stene, pour lui meismes
 - [107] Messires Estievenes d'Ittre
 - [108] Colart de Pottes, sen escuyer
 - [109] Messires Amelos de Warnans
 - [110] Jehan de Warnans, sen escuyer
 - [111] Messires Ernous de Bachem
 - [112] Oelich d'Audenreden, sen escuyer
 - [113] Messires Craie de Hostrat
 - [114] Jehan de Craiehen, sen escuyer
 - [115] Messires de Prat
 - [116] Arnd, sen escuyer
 - [117] Messires Gilles de Quaterelb(erg)
 - [118] Symon de Holler, sen escuyer
 - [119] Monsigneur Warnier de Zualmes
 - [120] Warnier de Ghusten, sen escuyer
 - [121] Messires Ernous de Herimes

- [122] Colart de Hembise, sen escuyer
- [123] Messires Godeffroit de Vlodorp, a le pryere medame de Juliers
- [124] Coenselijn, sen escuyer
- [125] Messires Zegher de Zuelmes
- [126] Hildegher d'Aedenke(rc)

Edelknechte:

- [127] Oullefars de le Vere
- [128] Rasses de Liedekerke
- [129] Thieris de Pottes
- [130] Gerars de Pottes
- [131] Huon d'Asnoit
- [132] Hawiel de Kievreng
- [133] Jehan de Quinchi
- [134] Li Clers d'Itrene
- [135] Ponches d'Ath
- [136] Willaumes li Keus
- [137] Rogiers Raich
- [138] Jan Henri Mariensenef
- [139] Jehans de Groenevelt
- [140] Heinric dou Rijn

Folgen die Gagen der Bediensteten: Kaplan, Rentmeister, Schreiber, Pannetier, Trompeter (2), Kornettbläser (2) und andere, insgesamt 37 Personen mit 47 Pferden.

b) Ritter, die Tuche (*dras*) vom Grafen erhalten, aber keine Gagen (die Rechnung nennt das Gefolge dieser Leute nicht):

- [141] Li sires dou Ruels
- [142] Li sires de Faingnelles
- [143] Messire Thieri de Henneffe
- [144] Li sire de Randenrode
- [145] Messire Tristrans d'Oisi
- [146] Messire de Potelles
- [147] Li sire de Gommegnies
- [148] Messire Gerart de Gommegnies
- [149] Messire Florent de Heuister (*oder* Heinster)
- [150] Messire Godeffroit de Hinseberghen
- [151] Messire Baras de le Haye

- [152] Messire Alars de Briffuel
 [153] Messire Jehans Quatremers
 [154] Messire Herbers de Liesvelt

c) andere Preußenfahrer:

- [155] Eventuell hat der jülichsche Ri. Mule v. Binsfeld – ein Träger gleichen Namens war 1362–1363 in Preußen, unter Dok. 4 Nr. 33 – an der Reise teilgenommen. Es heißt in der Rechnung: *Item, delivret a Monsigneur Mule de Binchsveyld, dou commandement Monsigneur, pour j keval que messires de Zeelande anmena lx s. gros*. Er begegnet 1335, 1337 u. 1341 als Inhaber einer Lehnsrente von 60, dann 80 u. 100 £ t. vom Gf.n v. Hennegau-Holland, s. Wymans, Inventaire (1985) Nr. 705, 764 u. 809.

Die Rechnung vermerkt, dass die Stadt Köln dem Grafen 4 Tonnen Wein verehrte, die dieser weiterschenkte, offensichtlich an Leute, die mit ihm nach Preußen zogen. Je eine Tonne bekamen:

- [156] Messire Jehan Prelay de Normandie
 [157] Messire Jehan de Leul de Bretangne
 [158] Messire Gerart de Lanscrene
 [159] Messire Wermi de Ghusten

- 1) Gf. Adolf VIII. v. Berg († 1348), bezahlt ab dem 18. Nov.
- 26) Johann Herr v. Arkel, bez. 1322–59; ES NF V, Taf. 91, vgl. van Winter, S. 341 Taf. C (Adel) 1. Gft. Holland.
- 27) Johann v. Arkel-Heukelum, Herr v. Leyenburg, bez. 1327–1353; ES NF V, Taf. 171, vgl. van Winter, wie Nr. 26.
- 29) Claes v. Arkel-Heukelum, Halbbruder v. Nr. 27.
- 31) Otto v. Soelen, s. van Winter, S. 261 Taf. A (Ministerialen) I 38: 1335 Ri. Gft. Geldern.
- 32) Liesveld. Vgl. unten Nr. 154. ›Gelre‹ Nr. 1035: Gft. Holland.
- 33) Nyensteyn? Van Winter, S. 327 Taf. B (freie Ritterschaft) Ib 31.
- 34) Vermutlich ein Brüsseler Bürger, s. de Raadt III, S. 235.
- 35) v. Goilberdingen, Gem. Culemborg. Nicht bei van Winter. Gft. Geldern.
- 36) Henri d'Antoing † 1345 in der Schlacht bei Stavoren, ›Gelre‹ Nr. 1728. Vgl. Kervyn, Froissart XX, S. 95. Gft. Hennegau.
- 37) Gérard Herr v. Werchin † 1340 im Turnier zu Mons. Vgl. Kervyn, Froissart XX, S. 95. Gft. Hennegau.
- 38) Nicolas d'Auberchicourt, Herr v. Bugnicourt bei Douai, Kervyn, Froissart XX, S. 195. Wallo-nisch Flandern und Gft. Hennegau.
- 39) Nicht identifiziert.
- 40) Louvignies. Gft. Hennegau.
- 41) Vgl. Kervyn, Froissart XXIII, S. 22. Gft. Hennegau.
- 42) Hélesmes (dép. Nord). Gft. Hennegau.

- 43) Doyon, Gem. Flostoy, Stift Lüttich?
- 44) Vgl. *messire Gilles li Ramonniers*, Prévôt v. Valenciennes, 1340, Froissart (Kervyn) III, S. 269. Gft. Hennegau.
- 45) Nicht identifiziert.
- 46) Auch: *Li sires de Boullant*. Arnold I. Herr v. Bolland, bez. 1314–1349 (ES NF VII, Taf. 112). Hzt. Limburg.
- 47) Ludwig v. Gladbach. Gft. Jülich.
- 48) Thierry d'Argenteau/Arkteel, Herr v. Emptinne, bez. 1335–1356 (ES NF VI, Taf. 113). Stift Lüttich.
- 49) Endenich bei Bonn? Vgl. Dok. 94 Anm. 11.
- 50) Nicht identifiziert.
- 51) Nicht identifiziert.
- 52) Millen bei Tongern. Stift Lüttich.
- 53) Saint-Servais. Vgl. Genicot 1960, S. 190, 193; Poncelet, Feudataires, Index (1345). Gft. Namur und Stift Lüttich.
- 54) Fraipont. Stift Lüttich.
- 55) Willame Grignart erhält 1354 in Mons einen Ehrenwein anlässlich seiner Rückkehr aus Preußen, s. Dok. 25, Mons Nr. 2. Gft. Hennegau.
- 56) Gérard I. d'Enghien, Bgf. v. Mons, Herr v. Havré, † 1361 (ES NF VII, Taf. 78). Vgl. Kervyn, Froissart XXI, S. 531 f. Gft. Hennegau.
- 57) Robert de Beusart, Herr v. Wingene (Devillers). Gft. Flandern. *Monseigneur Robert de Biausart, connestable de Flandre, chevalier*, diente vom 19. Mai bis 27. Sept. 1340 im Aufgebot des Gf.n v. Flandern (Kervyn ed. Froissart XXI, S. 224).
- 58) Siehe Nr. 57.
- 59) Beaufort bei Maubeuge (dép. Nord), Kervyn ed. Froissart XX, S. 280 f. Gft. Hennegau.
- 60) Baudouin de Beaufort, 1349 und 1360 als Prévôt von Binche erw., † nach 1366; s. oben Nr. 59. Gft. Hennegau.
- 61) Siehe Nr. 60.
- 62) Ottignies. Hzt. Brabant.
- 63) Nimelette, Gem. Rièzes. Gft. Hennegau.
- 64) Écaussines-d'Enghien oder Écaussines-Lalaing. Gft. Hennegau. Siehe de Vaivre, *Le sceau de Nicolas d'Écaussines* (1976).
- 65) Nicht identifiziert.
- 66) v. d. Leck, vgl. van Winter S. 347 f. u. Taf. C (Adel) 20. Gft. Holland.
- 67) v. Monement (de Monumento) zu Obermörmt, LK Moers. Gft. Kleve. Siehe Alders, *Die Herren von Mörmter* (1978), S. 304: Wicker v. Mörmter am 6. Mai 1340 vom Bf. v. Utrecht belehnt, Stammf. S. 311: bez. seit 1338, † 1366.
- 68) v. Ulft, Ri. 1345: van Winter S. 295 u. Taf. A (Ministerialen) III 69. Gft. Kleve und Gft. Geldern.
- 69) v. Bake, van Winter S. 282 u. Taf. A (Ministerialen) III 5. Gft. Geldern.
- 70) Bezahlt ab dem 13. November. Johann Herr v. Egmond † 1369, ES NF VI, Taf. 34. Gft. Holland.
- 71) Etwa Heinstert, Gem. Attert, belg. Prov. Luxemburg? Vgl. Nr. 149.
- 72) Gisbert v. Abcoude † 1371 (ES NF VI, Taf. 63). Stift Utrecht.
- 73) v. Zuylven, vgl. van Winter, S. 294 f. u. Taf. A (Ministerialen) III 67. Stift Utrecht.
- 74) [Bezahlt ab dem 13. November.] Dirk III. (ab 1345 Herr) v. Brederode † 1377, ES NF VI, Taf. 42. Gft. Holland.
- 75) van der Goude. Gft. Holland.
- 76–77) Bezahlt ab dem 13. November; v. Heemskerck. Gft. Holland.
- 78) Bezahlt ab dem 13. November. Wilhelm v. Oudshoorn † 1352, Gelre Nr. 1108. Gft. Holland.
- 79) Nicht identifiziert.
- 80) Simon v. Bentheim Herr v. Teylingen, † 1345 in der Schlacht bei Stavoren, >Gelre< Nr. 1738. Gft. Holland.
- 81) Nicht identifiziert.

- 82) Siehe Nr. 80.
- 83) Der Familienname fehlt.
- 84) Dirk v. Matenesse † 1345, ›Gelre‹ Nr. 1116. Gft. Holland.
- 85) Nieuwe Veen, Gft. Holland?
- 86) Bezahlt ab dem 13. November. Johann (I.) v. Gistel Herr v. Eskelbeek oder dessen Vetter Johann IV. Herr v. Gistel bei Brügge † 1346 (ES NF VII, Taf. 96). Vgl. Kervyn ed. Froissart XXI, S. 403 f. Gft. Flandern.
- 87) Mater bei Oudenaarde. Gft. Flandern.
- 88) Bezahlt ab dem 12. November. Jean de Lissereules, heute Liseroeul, Gem. Fauroeux, † in der Schlacht bei Stavoren 1345, ›Gelre‹ Nr. 1739. Gft. Hennegau.
- 89) Nicht identifiziert.
- 90) Arnold v. Arkel, Herr v. Noordeloos † nach 1369, s. o. Nr. 26.
- 91) Roelof v. Arkel-Dalem † 1358, s. o. Nr. 26.
- 92) Wilhelm III. v. Horn Herr v. Cranendonk † 1340, ES NF VI, Taf. 63, vgl. van Winter, S. 346 u. Taf. C (Adel) 17. Hzt. Brabant.
- 93) Crombrugghe, flämische Familie im Viertel von Ypern, s. de Raadt II, S. 287, IV 506.
- 94) Vermutlich Thierrri de Walcourt Herr v. Aa in Brabant, Marschall v. Hennegau, † in der Schlacht bei Stavoren 1345 (›Gelre‹ Nr. 1737). Sein gleichnamiger Vater lebte ebenfalls noch († 1345). In Frage käme auch Thierrri V. Herr v. Walcourt in der Gft. Namur, † 1374. ES NF VII, Taf. 110. v. Helbergen? Van Winter, S. 288. Gft. Geldern.
- 96) War Bgf. v. Brüssel, † 1346. Kervyn ed. Froissart XXII, S. 92. Leefeldal im Hzt. Brabant.
- 97) Brüsseler Patrizier. Mol, Hzt. Brabant.
- 98) Kraainem, vgl. unten Nr. 114. Vgl. Kervyn ed. Froissart XXI, S. 53. Hzt. Brabant. Arnold v. K. war bereits i. J. 1330 auf dem Weg nach Preußen. Am 23. Sept. 1330 wies Papst Johannes XXII. den Erzbf. v. Bremen (Burghard Grelle) an, den *nobilis vir Ernoldus, dominus de Craynhem, miles dilecti filii nobilis viri Guillelmi, comitis Hanonie, quem idem comes ad terram Provincie (so der Druck, sicher verlesen aus Prussie) pro certis suis negociis destinabat, per terras tuas transitum faciens* wegen der Gefangenschaft eines Verwandten des Erzbfs. gefangenengenommen, freizulassen, Fayen, Lettres de Jean XXII, II, 1912, S. 440 f. Nr. 2845. Wenn Hz. Johann v. Brabant am 2. April 1331 (n. St.) zu Brüssel denselben Erzbf. freispricht wg. der Gefangennahme seines Ri.s u. Getreuen Arnold von *Craynhem, nono cum militibus et scutiferis*, dann ging es wohl um denselben Vorfall (Sudendorf VIII, S. 287 Anm. (Text), danach Bremisches UB II, S. 695 Nr. 182 (Reg.)).
- 99) v. d. Berghe, Hzt. Brabant?
- 100) Johann (IV.) v. Looz Herr v. Agimont † nach 1374. Vgl. Genicot 1960, S. 175; ES NF VI, Taf. 60. Gft. Namur; hatte Besitz auch in Brabant (Walhain) und Stift Lüttich (Remicourt).
- 101) Opem, Hzt. Brabant. Aus dem Brüsseler Patriziat, vgl. Uyttebrouck II, S. 719. Vgl. Kervyn ed. Froissart XXII, S. 307.
- 102) Berlaymont, Gft. Hennegau.
- 103) La Porkerie, Gem. Pont-sur-Sambre (départ. Nord), s., mit Genealogie, Poncelet, Hemricourt II, S. 335. Gft. Hennegau.
- 104) Oder *Porceaus* = Porcéan, Château-Porcien, départ. Ardennes?
- 105) Wahrscheinlich Wastine, Gem. Silly. Gft. Hennegau.
- 106) de Lapide, aus Löwener oder Mechelner Schöffenfamilie, s. de Raadt III, S. 463 f. Hzt. Brabant.
- 107) Ittre, vgl. unten Nr. 134. Hzt. Brabant.
- 108) Pottes, vgl. unten Nr. 129–30. Vgl. Kervyn ed. Froissart XXII, S. 384 f. Gft. Hennegau.
- 109–110) Warnant, Gem. Anhée. Vgl. Poncelet, Hemricourt II, S. 399, 489 Anm. 16: Amelos † 1341. Stift Lüttich.
- 111) Arnold Herr v. Bachem (Stadt Frechen), † nach 1353. Föhl, S. 79. Die Herren v. B. waren Erbkämmerer des Erzstifts Köln.
- 112) Wahrscheinlich Aldenrath bei Gleuel, Gem. Hürth; vgl. Föhl 1963, S. 77 f. Erzstift Köln.
- 113) Hoogstraten, Hzt. Brabant.

- 114) Kraainem, s. o. Nr. 98.
- 115) Bezahlt ab dem 13. November. Balduin, Herr v. Praet, ›Gelre‹ Nr. 937. Gft. Flandern.
- 116) Nicht identifiziert.
- 117) Wahrscheinlich Gilles de Quaderebbe, Kervyn, Froissart XXII, S. 394. Hzt. Brabant.
- 118) *Holler* = Hoeilaart zu Korbek-Loo. Hzt. Brabant.
- 119) Werner v. Swalmen, vgl. unten Nr. 125. Otto de Zalmen war 1322 Ktr. v. Bekkevoort (Grauwels II, Nr. 1172). Van Winter S. 277 u. Taf. A (Ministerialen) II Nr. 58. Gft. Geldern.
- 120) Werner Buffel v. Güsten. Hzt. Jülich.
- 121) Arnoul I. de Gavre-Hérimez, Herr v. Lens, † 1388. ES NF VII, Taf. I, vgl. ›Gelre‹ Nr. 982. Kervyn ed. Froissart XXI, S. 545 f. Gft. Hennegau.
- 122) Hembise, Gem. Roux. Gft. Hennegau.
- 123) Gottfried (Godert) I. v. Vlodrop, ab 1351 Vogt v. Roermond, † 1364, s. van Winter, S. 278 f. u. Taf. A (Ministerialen) II 64 mit Stammtafel S. 273/274. Gft. Geldern. – Gräfin v. Jülich war 1336 Johanna v. Holland, Schwester des Grafen v. Seeland.
- 124) Coenseliin = Konrad.
- 125) Siger v. Swalmen, s. o. Nr. 119.
- 126) wahrscheinlich Odenkirchen (Stadt Mönchengladbach, s. HHSt NRW, ³2006, S. 749). Erzstift Köln.
- 127) Wolfart v. d. Vere, wahrscheinlich Wolfart III. v. Borselen, Herr v. Vere, ES NF VI, Taf. 40. Gft. Seeland.
- 128) Rasso (XI.) v. Gavre, ab 1339 Herr v. Liedekerke und v. Aspelare, † 1363. ES NF VII, Taf. 90. Gft. Flandern.
- 129–130) Siehe o. Nr. 108.
- 131) Bezahlt ab dem 13. November. Assenois, Gft. Luxemburg?
- 132) Quiévrain, Gft. Hennegau.
- 133) Vgl. monseigneur Hue de Quingy, chevalier bachelier, Hofmeister des Gf.n v. Flandern im Aufgebot v. Bouvines 1340, Kervyn ed. Froissart XXI, S. 216.
- 134) Itteren, Ittre, s. o. Nr. 107.
- 135) Ath, Gft. Hennegau.
- 136) Bezahlt ab dem 13. November. Nicht identifiziert.
- 137) Rutger Raitz, Kölner Patrizier, s. PR III, 2020, S. 306–310.
- 138) Nicht identifiziert. Die Gem. Seneffe mit mehreren Schlössern liegt im Hennegau.
- 139) Gronsveld, Hzt. Limburg? Nicht in ES NF VII, Taf. 118.
- 140) Hier aufgenommen, obwohl er unter den nicht-adligen Bediensteten steht, da er mit demselben Text dieselben Gagen erhält wie jene. Evtl. v. d. Ryn (vgl. ›Gelre‹ Nr. 582). Stift Utrecht. Vgl. Dok. 2 Nr. 51.
- 141) Eustache Herr v. Le Roelux, aus dem Hause Hennegau. Vgl. Kervyn ed. Froissart XXIII, S. 39–41.
- 142) Hugues IV de Rumigny Herr v. Fagnolle, † 1351/1357 (ES NF VII, Taf. 77). Vgl. Kervyn ed. Froissart XXI, S. 176 f. Fagnolle ist eine frz. Enklave im Stift Lüttich.
- 143) Thierry de Hanefte, Herr v. Seraing-le-Château. Vgl. Kervyn ed. Froissart XXIII, S. 141. Stift Lüttich.
- 144) Ludwig III. Herr v. Randerath † nach 1364 (ES NF VII, Taf. 159). R. kam 1392 an Jülich.
- 145) Oisy (dép. Nord), vgl. Kervyn ed. Froissart XXII, S. 306. Gft. Hennegau.
- 146) Guillaume de Mortagne († 1340), Herr v. Potelle (dép. Nord), vgl. Kervyn ed. Froissart XXII, S. 383 f. Gft. Hennegau.
- 147) Guillaume de Jauche, Herr v. Gommegnies (dép. Nord). Gft. Hennegau.
- 148) Siehe Nr. 147.
- 149) Vgl. Nr. 71.
- 150) Wahrscheinlich v. Heinsberg: Gottfried v. Looz-Heinsberg († 1342) oder sein Vetter Gottfried III v. Looz-Heinsberg, 1361–1362 Gf. v. Looz († 1395). ES NF VI, Taf. 24. Vgl. PR I, 1989, S. 69, Anm. 194.

- 151) Barat de la Haye, Herr v. Sars-la-Bruyère, erw. 1317–1357. Kervyn ed. Froissart XXI, S. 535 f. Gft. Hennegau.
- 152) Henri gen. Alard d'Antoing Herr v. Briffueil (Gem. Wasmes-Audemez-B.), † 1345 in der Schlacht bei Stavoren, s. Kervyn ed. Froissart XX, S. 459. Vgl. ›Gelre‹ Nr. 1060. Gft. Hennegau.
- 153) Johann Quattermart, Kölner Patrizier.
- 154) Herbert v. Liesveld, s. Dok. 11, II/11. Vgl. o. Nr. 32.
- 155) Binsfeld, LK Düren. Hzt. Jülich
- 156) Aus der Normandie, nicht identifiziert.
- 157) Aus der Bretagne, nicht identifiziert.
- 158) Gerhard IV. Bgf. v. Landskron a. d. Ahr († nach 1370) oder sein Vetter Gerhard († 1346), ES NF VII, Taf. 137. Vgl. ›Gelre‹ Nr. 72 (Gerhard IV.): Erzstift Köln.
- 159) Siehe o. Nr. 120.

Dokument 2

Liste adliger Preußenfahrer aus der Rechnung der 2. Preußenfahrt
Graf Wilhelms IV (II.) von Holland-Seeland und Hennegau.
Dezember 1343 – März 1344

Die beiden Rechnungen über des Grafen Reise ins Heilige Land und von dort nach Preußen (1343 Aug. 6–1344 April 8) sind veröffentlicht von Hamaker III, S. 71–221 (Tresorier, diese zuvor in SRP II, S. 742–762) und 223–260 (Herberge). Ich zitiere nach Hamakers Ausgabe. Eine ausführliche Beschreibung dieser Reise s. bei Joh. v. Viktring, *Chronica*, S. 220 f. Zur Geldgeschichte E. H. van Gelder 1975–1990 (s. PR II, S. 164).

- a) Ritter und Edelknechte, denen der Graf Gagen (*wedden*) zahlt
(Hamaker, S. 206–217):

Für den Ritt von Venedig (genau: von Conegliano) nach Preußen (das Itinerar s. unten Dok. 12) und den Dienst dort erhalten folgende Ri. und Ekn.e für je 3 Pferde und pro Tag 1 Schild, die meisten vier Monate lang zu je 28 Tagen:

I	1343 Dez. 5–1344 Jan. 2
II	1344 Jan. 2–30
III	1344 Jan. 30 – Febr. 27
IV	1344 Febr. 27 – März 26

Abweichungen sind angemerkt.

Name	Zahl der Pferde	Zeit
Ritter:		
[1] heer Galeaz van Meylanen	12	I – IV
[2] die heer van Agimont	10	I – IV
[3] die heer van Lingne	10	I – IV
[4] heer Jan van Pollanen	7	I – IV
[5] heer Jakemart Dousard	6	I – IV
[6] heer Aelman	5	I – IV
[7] heer Dideric van Waelcoert	4	I – IV
[8] heer Haze Cruupland	4	I – IV
[9] heer Willem van Lingne	5	I – IV
[10] heer Willem van Sore	4	I – IV
[11] heer Wallet van Kiekenpoes	4	I – IV
[12] heer Jan van Wavere	4	I – IV
[13] heer Rutgheer van Raetthin- hoven	4	I – IV
[14] heer Goeswijn van Cheveren	4	I – IV
[15] heer Jan van Hennyn	4	I – IV
[16] heer Gheret van Borboen	4	I – IV
[17] heer Jakemart de Nueville	4	I – II
[18] heer Pieter van Villers	4	I – IV
[19] heer Biabuet	4	I – IV
Knappen:		
[20] Heinry van Ghenp	4	I – IV
[21] Jakemart van Seilli	3	I – II
[22] Willaem van Babilonie	3	I – IV
[23] Heinken Oem	3	I – IV
[24] Gobel van Walsteyne	3	ab 18. Dez., Wien – IV
[25] Herbergher	3 (4)	ab 24. Dez., Gewitsch – IV
[26] Jan Spaen	3 (4)	ab 25. Dez., M. Trübau – IV
[27] Jan van Skelinghen	3	ab 25. Dez., M. Trübau – III
[28] die Pastoir van Haldain	3	ab 31. Dez., Breslau – IV
[29] Symon van Erlon	3	ab 31. Dez., Breslau – IV
[30] Morval	3	ab 31. Dez., Breslau – IV
[31–32] Michiel van Boron ende sijn broeder	6	ab 5. Jan., Thorn – IV